

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Bambla de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre Ptas. 1.50
Fuera id. 2.00
Extranjero id. 2.00
Número suelto. 0.10
Pago anticipado

La Voz del Pueblo

ÓRGANO OFICIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

Anuncios y remitidos a precios convencionales.

No se devuelven los originales aun que no se publiquen.

De los artículos son responsables sus autores.

GRAMOFONOS A 10 PTAS. AL MES

PATHEPHONE. Último invento en máquinas parlantes. La mejor y mas económica.

Funciona sin aguja.

PATHEGRAPHE. para la enseñanza de idiomas y de solfeo.

Novísimo invento que además de dichas enseñanzas permite utilizarse como PATHEPHONE.

Discos de todas clases a pua y zafiro impresionados por eminentes artistas. Bibliotecas para discos, pedestales, puas, zafiros etc. etc.

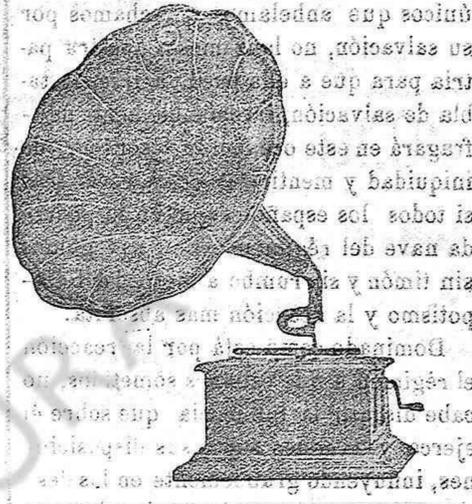
Pianos teclado y manubrio, Rollos, Auto-pianos, Armoniums.

Máquinas

- Anker para coser y bordar
Ptaff para toda clase de industrias
La fabril Valenciana para hacer medias y generos de punto
Tambor para lavar ropa

50 ptas. semanales

Grandes e increíbles facilidades. -- Unica exposición en Tarragona San Agustín, 13



AL REDEDOR DE LA GUERRA

LA ESCUELA LAICA, VIVERO DE HEROES

Amigos y adversarios de la República francesa reconocen que Francia, además de realizar en estos momentos un esfuerzo superior en apariencia a sus fuerzas, da pruebas de un heroísmo admirable. La nación entera se ha levantado en masa contra el invasor; el elemento joven del ejército activo y de las reservas ha ido a la lucha con un entusiasmo sereno; los ancianos han querido también empuñar el fusil, y muchos hombres de más de sesenta años se hallan en las trincheras de Flandes; las mujeres han abandonado las comodidades de su hogar para prestar servicios en los hospitales.

Esta actitud resuelta de un pueblo entero, que nuestros neos suponían en plena decadencia, ha causado gran sorpresa a los que comparaban a París con Bizancio y Babilonia, y creían que la capital de Francia era el refugio de todos los vicios.

Desde que Francia expulsó de su territorio a las órdenes religiosas, separó las Iglesias del Estado, prohibió las procesiones y creó la escuela laica, los católicos españoles creyeron que los franceses, dominados por un materialismo insano, racionalistas y ateos, habían perdido su virilidad y eran incapaces de resistir el empuje de un pueblo organizado para la guerra, disciplinado y sumiso a las órdenes de un emperador, que se presenta ante el mundo como el representante de Dios en la Tierra.

Los alemanes, participaban de este error. Creían que Francia, despoblada por el alcohol, enervada por la libertad, dividida por las luchas políticas, era un pueblo de retóricos y de parlanchines, incapaz de defenderse. Suponían que

cuatro bombas lanzadas desde un aeroplano sobre ciudadanos indefensos, mujeres y niños, fomentarian el pánico, y que destruyendo poblaciones y fusilando a los no combatientes con el menor pretexto se conseguiría que Francia entera, atemorizada, reclamara a voz en grito la paz y la impusiera a sus gobernantes. No tienen otro origen los bombardeos inútiles, contra ciudades abiertas y los atentados cometidos en París por los aviadores alemanes.

Confando en los efectos producidos por lo que ellos llamaban la orgía democrática, se figuraban que todo sentimiento patriótico había huido del alma francesa y que las predicaciones de los socialistas revolucionarios y de los sindicalistas habían convertido a Francia en un pueblo ávido de reformas, que sólo se preocupaba de teorías huera, en un pueblo sin religión que sólo pensaba en su bienestar.

Ignoraban, aunque la Historia debió enseñárselo, que la democracia multiplica las fuerzas de los pueblos que adoptan sus principios y que el hombre vale más, en todos los terrenos, a medida que va emancipándose. El esclavo es el rodaje inconsciente de una máquina, mientras el hombre libre, que defendiendo su vida y su hogar, sabe porque lucha, tiene conciencia de lo que significa su sacrificio y marcha al combate con la firme resolución de vencer. Sabe, además, que pelea, no sólo por la existencia, sino también por el progreso humano.

Conviene destruir leyendas que adquieren entre los ultracatólicos el valor de un artículo de fe. Al hombre libre le enseñan en la escuela a guiarse por su razón y le inculcan principios morales que arraigan en su corazón y su cerebro, sin que sea nesario, para conseguirlo, apelar a recompensas y a castigos en otra vida. El concepto del deber adquiere así mayor pureza.

Después de la batalla del Marne, el general Joffre decía que Francia podía

mostrarse orgullosa del ejército que la República había organizado. (Pues bien; ese ejército está formado de soldados educados en la escuela laica, en la escuela sin Dios, de combatientes heroicos que no necesitan tener principios religiosos para cumplir con su deber de hombres libres, exentos de preocupaciones que aniquilan las energías y de rancias supersticiones que matan toda iniciativa.

Los hombres libres son fuertes, porque saben a lo que tienen derecho y tienen conciencia de sus deberes. Vencerán siempre a los pueblos que no han logrado emanciparse y que no son dueños de sus destinos.

La escuela laica es un vivero de heroes. En el último boletín oficial, publicado por el Gobierno francés, aparecen los nombres de 390 maestros, muertos o heridos en los campos de batalla. Numerosos profesores de liceos, muchos catedráticos de Universidades que, por su edad, no tenían obligación de tomar parte en la lucha, se han alistado en las filas del ejército. M. Bayet, por ejemplo, ex inspector de primera enseñanza, que tiene sesenta y seis años cumplidos, ha ido a reunirse en el frente con sus dos hijos y sus dos yernos.

Maestros que así se conducen y que predicán con el ejemplo; ejércen, sin género de duda, una influencia bienhechora sobre el espíritu de sus alumnos, y de la escuela laica ha salido una generación preparada para el sacrificio y resuelta a derramar su sangre generosa en defensa de la libertad.

Los franceses, animados por un ideal de igualdad y de fraternidad, supieron defender su territorio, en 1793, contra las monarquías europeas coaligadas contra ellos; fueron vencidos, en 1870, porque entonces la reacción clerical había aniquilado sus energías; vuelven a ser heroicos ahora, y lo deben a que les han enseñado sus maestros laicos cuáles son sus deberes como ciudadanos de un país libre.

En la escuela laica han aprendido a ser hombres!

ALVARO CAZADO.

DON MIGUEL DE UNAMUNO

Don Miguel de Unamuno, el escritor insigne, el docto Catedrático de la Universidad de Salamanca, es en estos momentos, una figura representativa. En él vemos el simbolo de la España decadente, de la España actual, gobernada por políticos desaprensivos y desahogados, sin pudor y sin intelecto, atropelladores de la virtud y de la verdad, protectores y puntales de los «vivos», de los «listos», de los «frescos» que son a imagen y semejanza suya.

Don Miguel de Unamuno, una gloria nacional, de las pocas que tenemos, un hombre íntegro, un hombre honrado, sabio y bueno, uno de los escasos hombres de ciencia españoles conocido en el Extranjero, ha sido destituido en el cargo de Rector de la Universidad de Salamanca por el insigne desconocido Sr. Bergamín, actual Ministro de Instrucción Pública.

Las jefaturas de ciertos Establecimientos han venido tan a menos, recaen en individuos tan... aprovechados que, en parte, el Sr. Unamuno debe alegrarse de su destitución, para que no se le confunda con cierta ralea.

Pero a nosotros, a los españoles, la destitución de Unamuno debiera avergonzarnos, debiera hacernos levantar, airados, en son de protesta, por el bochorno que sea destitución significa.

Por qué el caso de Unamuno, como muy bien ha dicho Marcelino Domingo, no es un caso aislado, en cuyo caso, por ser quien es Unamuno, ya sería, por sí sólo, bastante grave, pero no; es lo general, es lo corriente, es nuestro pan de cada día, en esta Patria nuestra, tan desdichada.

Sólo suben los pillos, sólo medran los desahogados, sólo reciben cargos y ho-

nores los que venden su conciencia, los que son lacayos de los políticos farsantes.

¡Pobre España!

ANGEL BUENO.

FALTA VALOR

Si nosotros los republicanos, los únicos que anhelamos y luchamos por su salvación, no lanzamos a nuestra patria para que a ella pueda asirse, la tabla de salvación, irremisiblemente naufragará en este océano de desorden, de iniquidad y mentira, y arrastrará tras sí todos los españoles que en la podrida nave del régimen actual navegamos sin timón y sin rumbo a merced del despotismo y la reacción mas absoluta.

Dominado como está por la reacción el régimen a que estamos sometidos, no cabe discutir la influencia que sobre él ejerce y también sobre sus disposiciones, influyendo grandemente en los destinos de nuestra pobre y hambrienta nación. Un régimen que no tiene la fuerza moral propia para imponer su voluntad sobre el pueblo que está bajo su gobierno, es un impotente, es un don nadie, porque se deja fanatizar por los lentivos espirituales del clero, representado en las figuras de los que forman nuestro gobierno.

No teniendo pues la independencia necesaria que ha de tener para obrar a su voluntad cuando de los destinos de la nación se trata forzosamente tiene que conducirla por malos derroteros; forzosamente ha de llevarle al principio, a la ruina que toda nación como la nuestra sometida a la influencia del clero y la reacción indispensablemente tiene que llegar. A pesar de que nosotros los españoles sufrimos las tremendas consecuencias de la influencia reaccionaria en nuestros gobernantes, sumisamente, con servilismo borreguil, nos concretamos a relatar confidencialmente y en secreto nuestros males, nuestros sufrimientos, nuestra miseria y nuestro hambre sin tener el valor suficiente de hombres sinceros para decir públicamente y en alta voz, que cansados de sufrir hambre y miseria queremos, sacudir de una vez para siempre, el yugo de un régimen que con el hedor que despiden la podredumbre que le sostiene, envenena el ambiente que respiramos.

DE UNA CARTA DE PARIS

Antes de terminar esta carta me haré eco de una noticia que circula aquí entre gentes que tienen motivos para estar bien informadas y que conviene se sepa en España. Aseguran que el Gobierno francés había hecho un importante pedido a una fábrica de zapatos española, y que, después de haber pagado por adelantado gran parte del importe, ha visto con sorpresa que los zapatos estaban hechos en parte con cartón en vez de suela. De otra fábrica, también española, recibió, en lugar de

mantas de lana pura, como estipulaba el contrato, mantas de una mezcla de lana y algodón.

Si esto es cierto, esos fabricantes españoles, además de poco escrupulosos, son torpes. Las fábricas inglesas e italianas son las que sacarán partido de la situación en perjuicio nuestro.

¡Cuando aprenderemos a ser prácticos y a no dejarnos guiar por la codicia!

S. GONZALEZ VIDAL.

Paris, 25 de Noviembre de 1914.

¿Qué pasa con el agua?

De algún tiempo a esta parte, un día sí y otro también, a lo mejor del día, abrimos los grifos de nuestras casas, y no sale agua. Nos quedamos sin agua para beber, para lavarnos, para las más parentorias necesidades.

Eso, antes sólo ocurría en verano, en lo más fuerte de la canícula, cuando era más grande la sequedad. Ahora, ocurre en invierno, después de abundantes lluvias. ¿A qué es debido eso?

¿No podría preguntarlo un Concejal, en sesión pública, para que lo supiésemos todos?

Hay maliciosos que dicen que en Reus ocurrió lo mismo, cuando empezaba a hablarse de que Caballé quería llevar allí sus aguas, las aguas del célebre pozo que ahora ofrece a Tarragona.

¿Será verdad? No lo sabemos, pero es muy chocante la coincidencia.

LAS AGUAS DE CABALLÉ

Como dato curioso para la historia de las desdichas de Tarragona, publicamos, en el número pasado de LA VOZ DEL PUEBLO, las Bases de la nueva proposición que el Diputado por Gandesa Sr. Caballé Goyeneche presenta al Ayuntamiento de esta Capital, para que le compre su célebre pozo.

El Ayuntamiento actual de Tarragona, todavía no ha dicho oficialmente, nada sobre la nueva proposición del Sr. Caballé, pero ya es bastante, y muy significativo, que la Comisión de Aguas, según dice *Diario de Tarragona*, de donde tomamos la noticia, haya ofrecido al Sr. Caballé, aunque oficiosamente, UN MILLON de pesetas, por su célebre pozo. Y decimos que es muy significativo, porque hace pocos meses, esa comisión ofrecía al señor Caballé, comprarle el agua de su pozo a 500 ptas. la pluma y ahora se conforma en lo que el Sr. Caballé pedía o sea con el precio de 1000 pesetas pluma. ¿A qué es debido un cambio tan rápido de la Comisión de Aguas?

Aunque se haya dado el caso triste y bochornoso de que los nueve individuos de la Comisión de Aguas se hayan... pasado, tan rápida y unánimemente, al negocio del Sr. Caballé, es muy extraño que de los 26 Concejales de nuestro Ayuntamiento, no haya habido ni uno sólo que ha estas horas no

se haya levantado, en una sesión, para preguntar a la Comisión de Aguas a que obedece su cambio rápido de opinión en este asunto, caso de que sea cierta la noticia que publicaba *Diario de Tarragona*, al insertar las nuevas Bases del Sr. Caballé. Al mismo tiempo se podría preguntar a la Comisión de Aguas en virtud de qué atribuciones ofrece precios exorbitantes al señor Caballé, por lo que éste ha ofrecido al Ayuntamiento.

Las cosas del Ayuntamiento, que son de la ciudad, que son del vecindario, deben tratarse y resolverse en público, con «luz y taquígrafos»: no de tapadillo, y a puerta cerrada.

Cuando no se hace así, cuando callan los que deben hablar, hay derecho a sospechar de todos. La persona pública, es como la mujer de César, «no basta que sea honrada, es necesario que lo parezca».

Por hoy... trazamos estos puntos suspensivos. Y si no habla quien debe hablar, hablemos nosotros, ¡y a fe que nos oirán los sordos!

MIENTRAS LAS HORAS PASAN

Yo soy un enamorado de los bellos crepúsculos en el mar. Gusto de ver, en esa hora melancólica en que muere el día, en que cierran sus pétalos algunas flores, en que la brisa parece traer ecos de añoranzas y cariños, cómo se tiñe de oro el horizonte y cómo sobre el azul verdoso y brillante de las aguas se extienden las irisaciones pálidas de los últimos destellos del sol...

Yo voy, en esa hora, a los puertos. Me paseo por las grandes calles. Me detengo ante las fábricas que se cierran, ante los talleres que enmudecen, y dejo volar mi ardiente imaginación meridional por las doradas regiones del ensueño, en donde tiene un eco amortiguado las ansias todas de los hombres, de los pueblos, de las muchedumbres esforzadas.

Silencio en torno. Se diluyen en la inmensidad los colores del día que fine. En la concavidad del cielo parpadean estrellas diamantinas como guiños coquetones. Sigue el mar su ruta de canciones y armonías inexpresadas. En la torre del puerto se encienden las primeras luces. Sobre la ciudad de anchas calles y avenidas, la noche se deja caer silenciosa y cautivante entre negros, deshinchados crespones de sombra.

En mi paseo solitario y cotidiano, he llegado a las afueras de la ciudad. Sobre una elevación, la vista que se ofrece es grandiosa: la llanura, los sembrados, la cantera, la ciudad con sus moles, sus edificios, sus miserias y sus grandezas; las blancas casitas de campo. Y como un horizonte de esperanzas y de ensueños, la extensión ilimitada del mar bajo la pureza de los cielos estrellados.

Me he llegado junto a una mujer sentada sobre una piedra. Indiferentemente, hemos cambiado un saludo. Ha habido un silencio. Soñábamos los dos.

Entonces, fríamente, he principiado a hablar. Me he fijado en esta mujer y, cuando la he reconocido, he experimentado una decepción.

He pensado que no contemplaría ni sentiría la sonoridad de esta hora amplia y bella. Y correlativamente he pensado que esperaba a su amante, a su hijo.

Una pobre víctima del vicio y de la ig-

norancia, aquella hermosa solitaria. Hermosa sí. Sobre una frente amplia, el desfallecimiento de dos crenchas perfumadas de negro y sedoso cabello. Un rostro regular, justamente simpático y atractivo. Unos ojos cansados de esperar correspondencias pasionales. Unos labios marchitos de pagar ósculos mentidos por reluciente plata. Cintura y cuerpo breves. Sencillez en el atavío. Aire de descuido y de idolencia en todo Sacerdotisa, en suma, del placer alquilado.

Pero sin querer nos distraemos conversando. La solitaria abre a mi complacencia paternal el sagrario de sus intimidades. Yo las voy escuchando amablemente, como un abuelo oye, de los labios de la necesitada traviesa, sus picardías con el gato y la muñeca.

—Hace de esto, me dice y como hablando consigo misma, mucho tiempo. tenía yo unos doce años. Mi madre me mandó a la iglesia a confesarme. Yo era obediente y fui. Me arrodillé, recé; y por los huecos de la rejilla, fui depositando en los oídos del confesor mis pecados infantiles. Cuando hubo concluido, el cura me preguntó, en voz muy baja, cosas... cosas... cosas que, vamos, no me gustaron. Ya verás.—proseguió tuteándose confiadamente.—Me preguntó si tenía novio; si me gustaban los hombres; si les miraba a...; si, cuando me desnudaba, me fijaba en mi misma; si soñaba con mi novio; qué pensaba cuando estaba con él; si escuchaba junto a las alcobas; si me había besado algún hombre... Pero, ¿sabes?—continuó.—no pude aguantar y me marché dejándole con la palabra en la boca. Desde aquel día me fijé en los hombres, en sus trajes; escuché junto a las alcobas; me fijé en mi cuerpo; deseé los besos ardientes de un hombre con cuyos labios de grana soñaba todas las noches; ansié un hombre y tras de él corrí por el mundo... oyendo constantemente las palabras del confesor que se prendieron en mi cuerpo y en mi alma como palabras de fuego, de un fuego abrasador que no han podido apagar años y años de vicio y de lujuria...

He dejado a la pobre hetaira. Yo me he vuelto hacia la ciudad y he pasado junto a una iglesia. Me he detenido a meditar y a soñar...

Y en el espacio sereno, en la lejanía brumosa, he visto un confesionario pariendo eternamente vicios y lujurias entre sombras de manteos, de capas pluviales, de anchos chambergos relucientes.

Pasan, pasan las horas en rítmico cabalgar, mientras la vida traza su órbita triunfal.

L. BERTRÁN.

Francofobia de una dama

Al hablar de la guerra actual no encuentran otro punto los católicos españoles que la impedida francesa.

Una tal señorita María de Echarri perteneciente sin duda a la buena sociedad, se ha permitido cierto desahogo en uno de los periódicos de la buena prensa, en *Gaceta de Cataluña*, uno de los órganos de la Defensa Social de Barcelona.

La puritana damita haciéndose eco quizás de algo publicado por otro periódico de su devoción, quiso hacer ver que mientras la muerte en los campos de batalla siega tantas vidas en flor, la mujer francesa, se divierte en estrenar trajes para acercarse a los heridos cuidar sus llagas y prodigarle sus consuelos, lo cual parece se empeña esa señorita en que lo que se propone la mujer francesa es fir-

tear con los heridos, coquetear que diríamos en correcto castellano.

Llevada por sus entusiasmos germanófilos llega la señorita De Echarri a injuriar—aunque ella se esfuerza en decir lo contrario—a la nación y mujer francesa.

Instigada por el letrado Mr. Chenu que actuó de acusador privado en el proceso de Mame Caillaux, trata de rectificar los conceptos diciendo que se refería a «una parte de la Francia femenina que se vé en los boulevares de París que conozco, que son un ejemplo escandaloso para Francia y para el mundo entero, que crean las modas mas inmorales, que se divorcian con una facilidad asombrosa, y cuya vida los autores en sus libros y los dramaturgos en la escena han familiarizado».

Aunque sin nombrarlas se vé que a quien quiere referirse la señorita Maria de Echarri, es a las cocots por lo cual se denota debe ignorar que la inmensa mayoría de esas mujeres son extranjeras abundando entre ellas las alemanas que al comenzar la guerra abandonaron París.

La huida de París de esas cocots germanas, dió lugar a que pudiese comprobarse, que no ejercían solamente de vendedoras de amor, sino que además de la profesión, desempeñaban fácilmente valiéndose de la inagotable fuente de recursos que posee una mujer algo agraciada, el espionaje.

Ya que puntualiza tanto la señorita. De Echarri ¿como es que se olvida de esas mujeres?

Cree la articulista que la Francia de hoy necesitaba un cauterio para desligarse por completo del laicismo y ese cauterio, para ella es la invasión de su suelo por los germanos. Vano empeño el de los católicos españoles.

Es necesario para reponer el jesuitismo y la reacción el aniquilamiento de Francia, es necesario para dar gusto a la gente negra que Francia perezca en esta lucha, que sus fértiles campiñas se rieguen con sangre, con mucha sangre, para poder retroceder al siglo XVII, y es necesario que no quede piedra sobre piedra para poder edificar en sus ruinas conventos y abadías con que poder servir de guaridas a esos rebaños de parásitos que son rémora de toda civilización. Para eso quiere el triunfo de Alemania el catolicismo español que recibe a diario al Dios de paz y le implora de que ésta sea pronto un hecho.

Podeis orar católicos germanófilos que el desengaño será cruel, pues con la causa de Francia que es de la libertad y civilización está el mundo entero.

R. DE MONTALBÁN.

ANSELMO LORENZO

El hombre de firmeza de carácter, el hombre de bondad, el hombre de corazón, el hombre de trato afabilísimo para con los humildes, ha muerto.

En la actualidad Anselmo Lorenzo, era gerente, de la casa de «Publicaciones de la Escuela Moderna» fué uno de los fundadores de la Internacional en España, su oficio era tipógrafo, el que no ejercía debido a su edad avanzadísima, pero, no obstante, sin cesar en sus diarias ocupaciones de escribir y traducir obras colaboraba en la prensa obrera mundial.

Anselmo Lorenzo poseía una inteligencia vastísima, y como prueba de ello deja multitud de folletos escritos, traducciones, e innumerables artículos.

Nosotros aunque distanciados de él en las ideas, no podemos dejar de rendir, el tributo que se merecen todos los hombres que como Arselmo Lorenzo, con tanta entereza, con tanta convicción,—y a pesar de las persecuciones—con tanto valor, luchó en vida, por la regeneración de la humanidad.

Participamos del sentimiento que se merece la pérdida de tan gran luchador, deseando paz y respeto para el hombre que murió sin abdicar.

LOCALES Y GENERALES

Reunidas las Redacciones de *El Ideal* y de LA VOZ DEL PUEBLO los señores que las componian, al formar la nueva Redacción de LA VOZ DEL PUEBLO han designado, nombrándolos al efecto, Director D. Domingo Pinet, Redactor Jefe a D. R. Puig y Administrador a don Mariano Alegret, siendo ratificados dichos nombramientos por la Junta de de nuestro Centro.

En las funciones de hoy tarde y noche actuarán en el Coliseo Mundial las simpáticas y hermosas artistas Srtas. Alba Tiberio y Nella Italiana.

Ambas con su trabajo y belleza cautivan al público, no escatimándole éste sus ovaciones.

Lecciones particulares de **Francés, Italiano y Esperanto** a precios económicos.

Para informes en la Redacción de este periódico.

Para el próximo domingo 13 del corriente, está anunciada la excursión que ha organizado el «Club Gimnástico» de esta, al parque Samá, la cual, completará con uno más los éxitos ya obtenidos en otras puesto que en ellas, abunda el sexo femenino, que tan bien con sus sonrisas, sabe contribuir a que resulte más agradable la excursión.

Para 1.º de enero próximo se anuncia la rebaja de las tarifas de fraqueo.

Para España y posesiones de Africa los sellos costarán 10 céntimos en las cartas de 20 gramos de peso y 5 céntimos por cada 10 gramos más.

Tarjetas sencillas, cinco céntimos, y dobles o contestación pagada, 10 Impresos, un céntimo por cada 50 gramos. Periódicos, un céntimo por 150 gramos. Muestras y medicamentos, cinco céntimos por cada 50 gramos.

Certificados, 25 céntimos por objeto y además el franqueo que le corresponda. Valores declarados, 10 céntimos por seguro de 500 pesetas o fracción.

En metálico, 35 céntimos por franqueo y seguro.

En el interior de las poblaciones las cartas costarán cinco céntimos; tarjetas, cinco; dobles, 10; certificados, 10, y toda la demás clase de correspondencia hasta 500 gramos, cinco céntimos.

El «Orfeo Tarragoní» inaugurará el miércoles próximo un cursillo de conferencias a cargo del Sub-director artístico del mismo D. Bernabé Martí y Bofarull bajo los siguientes temas:

I. De 1.ª atención i 1.º sentiment en el cant. (dimecres, 9 de setembre, a les 10 de la nit).

II. De la disciplina individual i colectiva. (divendres, 11 a les 10 de la nit).

La Agrícola Española

Sociedad Anónima

— DE —

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado
325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del ganado caballar, mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrío, y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona-Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

III. De la obra ciudadana de l' orfeonista. (dimecres, 16 a les 10 de la nit)

IV. De l' acció futura de l' Orfeo i son casal. (divendres 18 a les 10 de la nit)

Agradecemos a la Junta «Orfeo», la invitación que para asistir a dichas conferencias hemos recibido.

—¿Gusta V. de la cerveza? Pida en Cafés y Bars «La Cruz del Campo»

La Juventud de nuestro Centro, animada de los buenos propósitos que siempre han impulsado sus actos, deseosa de contribuir, a la difusión de nuestros ideales con todos los medios y formas que estén a su alcance, ha construido un teatro que hoy domingo se inaugurará.

Forman el cuadro dramático los entusiastas aficionados P. Vicente, J. Jaime, L. Vallvé, J. Montané, J. Sorolla, P. Carnals, E. Subirats, F. Iborra, J. Tomás, F. Balsells, J. Gurnals, A. García, J. Vidal, P. Gibert, bajo la dirección del esperto aficionado, Gregorio Sierra. Deseamos que el éxito mas liasonjero supere a las esperanzas que tiene nuestra Juventud, en justo y merecido premio al esfuerzo realizado.

Gracias a las activas gestiones de nuestro ilustre amigo don Hermenegildo Giner de los Rios, los amantes de la aviación en España, están de enhorabuena.

El Sr. Ugarte en el presupuesto de Fomento se había propuesto retirar la partida destinada a la Escuela de Aviación Civil, cuando ésta tanto honra a España por no existir en el extranjero Escuelas civiles de aviación.

El ministro de Fomento convencido de la perseverancia y tenacidad del diputado radical que había presentado una enmienda para que no se consumase semejante atropello, ha aumentado el presupuesto anterior en 90.000 pesetas siendo así que la Escuela de Aviación subsistirá con un crédito en los presupuestos de 210.000 pesetas.

Felicitemos al Sr. Giner de los Rios por el triunfo personal que ha obtenido y por lo que redundará en beneficio de la aviación española.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

EL BRILLANTE

Salón de limpiar calzado

Se limpia a la crema **Dandi**

CONDE DE RIUS, 15 : : TARRAGONA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ESPECTACULOS

Centro Republicano Radical

TEATRO

Función para hoy domingo a las 9 noche

Compañía comico-dramática dirigida por D. GREGORIO SIERRA

Programa

- 1.º Sinfonía.
- 2.º El drama en un acto

Catalunya

Reperto: Simó: Sr. Sierra.—Enrich: Sr. Gibert.—Andreu: Sr. Iborra.—Gaspar: Sr. Jaime.

- 3.º Sinfonía.
- 4.º La comedia en un acto

La cuestión son cuartos

Reperto: D. Rafel: Sr. Sorolla.—D. Ramón: Sr. Jaime.—D. Enrich: Sr. Sierra.—D. Ramonet: Sr. Garcia.—Toni: Sr. Vidal.—Un criat: Sr. Vicente.—Un agent de policia: Sr. Montané.

En obsequio al bello sexo terminará la velada con un lucido baile de sociedad.

COLISEO MUNDIAL

Grandes funciones para hoy tarde y noche por la compañía de varietés que dirige el Sr. Ettore Cav. Tiberio.

Match de lucha Greco-romana por los campeones Sres. Ettore Cav. Tiberio, italiano y Romanof campeón polaco-alemán.

Ovaciones a las simpáticas España-Iborra, Rosita Coral, Nella Italiana y Alba Tiberio y demás artistas de la compañía.

Mañana debut del gran Pepino, procedente del Tivoli de Barcelona, con su Circo en miniatura. 25 animales amaestrados.

SALON MODERNO

Selectas sesiones de cine y varietés para hoy. Reparición Bella Carmela.

Exito del Trio Cabello compuesto de tres elegantes señoritas.

Escogido y variado programa de cine. Mañana lunes, gran atracción.

Debut importante.

Imp. de E. Pamies, Unión, 54

Las Artistas Españolas
Sociedad Anónima

NEGRINA



CORONA

BETUN NEGRO Y DE COLOR

Recomendamos se ensaye y aprecie en las ventajas de sus similares. Sirve para toda clase de calza lo, incluso el charol, también se emplea ventajosamente para toda clase de correajes (guarniciones.)

ESPECTACULOS

DE VENTA: ZAPATERIAS, DROGUERIAS, GUARNICIONES, etc., etc.

Para pedidos al por mayor, dirigirse a su fabricante:

ANTONIO LORENZO - CALLE ESTANISLAO FIGUERAS, 94 - TARRAGONA

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE

Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido, expreso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto. Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha. Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, water-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 50 Tarragona Teléfono num. 5

SALÓN DE VENTAS

AL DIA

Novedad para señora y niñas en Mercería Confecciones, Peletería, Sombreros, Bisutería, etc., etc. Gran surtido en perfumería. Inmensa variedad en Bordados. Se venden a piezas y a trozos. Precio fijo. Siempre nuevo. Renovación continuamente. Ventas al contado. Rambla San Juan, 40, pral. II - Tarragona

LA BATERIA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS

JOSE NIN MIRET

Rambla de San Juan, 39 - TARRAGONA

SELLOS DE CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria. Imprentillas de mano desde una peseta. 20, Unión 20 - TARRAGONA

CASA DE COMIDAS

PEPITO DE VALLEJO

Se sirve a la carta a precios económicos. Cubiertos desde 6 reales. Esmerado servicio. Habitaciones ventiladas. Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

GRAN SASTRERIA

de Montserrat y Ferrán

Ultima novedad trajes desde 30 a 80 pesetas. Confección ESMERADA. No comprar sin visitar esta casa. Plaza de la Constitución 51 TARRAGONA

GRAN FABRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120 Real, 56

AUTO GARAGE CENTRAL

Unión 43; Tarragona; Unión 43. CONTINENTAL STOCK. Accesorios y piezas sueltas para bicicletas, motocicletas y automóviles. Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujías. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos. Despacho y exposición: Masdeu y C. Unión, 32, Teléfono, 156

CAFE-RESTAURANT

VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 - Tarragona. Abierto día y noche

Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos.

Herniados (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, por que sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la colocación radical. No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconocen por completo su construcción anunciando la curación radical de las hernias. EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el mas práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes ortopédicos, varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia. ANTONI BEDESCA recibe en VALLS todos los miércoles de San Antonio, 1.º (Esquina Portal Nou). HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana. Los demás días en su establecimiento. CASA MONTSERRAT, Calle de la Unión, TARRAGONA.

ALMACÉN DE HA INAS.

GANOS Y CEREALES

Juan Olivé Boronat

47, Plaza de la Constitución 47 - Tarragona

GRAN TINTORERIA MODERNA

ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33 - Taller: Gasómetro, 32 TARRAGONA. Se hacen lutos en doce horas. Se lavan y tiñen toda clase de ropas. Especialidad en colores y lavados en seco.

Taller de Calderería

ANTONIO MICHELI

Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26. - Tarragona. Maquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

IMPERFINITA DE ESTEBAN PAMIES Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos Unión, 54 - Tarragona